永安旅遊 WING ON TRAVEL

新年精選

青松+寧越+首爾

青松+寧越+首爾8天賞雪之旅 AKSWL08N/NC

青松傳統正宗溫泉體驗、周王山國立公園、注山池、青松冰谷、
陶瓷彩繪體驗、榮村Museom村、「寧越十景之一」莊陵、立石、
冬日破冰體驗~忠州湖遊船、楊平兩水頭、南怡島、晨靜樹木園、
《限定出發：2月16日・大年初一》

ASIANA AIRLINES A STAR ALLIANCE MEMBER

Imagine your Korea



青松冰谷

《保證》韓國大明酒店集團：青松大明度假村

http://www.daemyungresort.com/cs/



青松大明度假村位於周王山國立公園的青松大明度假村，是以溫泉和蘋果最享負盛名。這裡的溫泉每天從兩個天然的溫泉水道噴出570噸的水量，一年四季以花香、藥草、果實等主題，提供如蘋果、覆盆子、紅參等特色溫泉。除固定的溫泉及桑拿浴場區域外，客房內亦提供溫泉水可讓客人享受私人溫泉。喜愛溫泉的您，絕對不能錯過。



Museom村



全韓最美車站之一「寧越驛」







冬日破冰體驗~忠州湖遊船

永安旅遊專線： 2928 8882
wingontravel.com 牌照號碼：350074

永安旅遊
WING ON TRAVEL

青松+寧越+首爾

AKSWL08N/NC

Day 1 香港✈仁川

Day 2 青松一達基藥水池一韓國大明酒店集團：青松大明度假村【韓式桑拿及傳統正宗溫泉體驗(天然溫泉水質)*及自由享用度假村設施】
*韓式傳統溫泉不穿泳衣浸浴。

Day 3 周王山國立公園~大典寺(包入場)一青松松韶古宅一注山池一青松冰谷(註1)一陶瓷彩繪體驗#(包入場)
#完成之製成品，客人可自由選擇郵寄至港澳指定地址(收取費用爲KRW25000=相約HKD180)

Day 4 榮州一Museom村一全韓最美車站之一「寧越驛」一寧越十景之一「莊陵」(包入場)一水墨畫之景「立石」(瞭望台俯瞰)一丹陽一忠州湖遊船破冰體驗(包入場)*一丹陽八景之一「島潭三峰」(遠眺)
*冬日破冰體驗需視乎當時天氣及冰面狀況而定。

Day 5 楊平兩水頭一士多啤梨園(包入場及每人品嚐約250g)*一加平一南怡島(包入場及來回小渡輪船)一晨靜樹木園(包入場)~五色星光庭園展一洪川大明度假村
*採摘士多啤梨及確實享用方式須視乎果園最終安排而定。

Day 6 洪川大明滑雪場~冬日滑雪體驗(包入場及滑雪用具：雪橇+雪鞋+雪杖，暢玩約6小時)※
※如滑雪場雪量不足，將改爲前往其他合適滑雪場。
※滑雪爲一高風險運動，建議初學者不要租用Snow Board(滑雪板)，以免發生意外，但團友可按個人需要自行租用場內其他滑雪用具及設施，如放棄滑雪及用具，恕不接受轉讓及退款，敬請留意。

Day 7 人蔘專賣店一韓食DIY(包入場，親手製造及即時品嚐自製星星飯糰，試穿韓服及拍照留念#)一韓流化妝品店一潮遊弘大購物區一東大門購物區一The Painters【HERO】彩繪秀*(包入場)
*《特別安排》每位客人可獲星星造型飯糰模乙個(數量有限，送完即止)
*如遇The Painters【HERO】彩繪秀休館而未能欣賞，則改爲前往欣賞「CHEF・拌飯秀」。
*《特別安排》每位客人韓圜5000禮品代金券乙張。(數量有限，送完即止)

Day 8 保肝專門店一N首爾塔公園一新世界免稅店#一明洞購物區一韓食土產店一仁川✈香港
#《特別安排》每位客人可獲贈全智賢文件夾乙個(數量有限，送完即止)

永安旅遊專線： 2928 8882
wingontravel.com 牌照號碼：350074

永安旅遊
WING ON TRAVEL

青松+寧越+首爾

AKSWL08N/NC

天數	早餐	午餐	晚餐	《韓國大明酒店集團》酒店住宿
1		航機上	【米芝蓮選定餐廳】 滿足五香豬手 +餃子湯	ᯤ5花一山The MVL Hotel Kintex http://www.mvlhotel.com/goyang
2	酒店內	市內餐廳	養生藥膳雞料理	ᯤDaemyeong Resort CheongSong(2017年7月全新開業) http://www.daemyungresort.com/cs/
3	度假村內	沈父子飯桌韓定食	【The Garden】 韓牛1+燒烤(約180g)*	
4	度假村內	人參鍋飯定食	韓式Sukiyaki	丹陽大明度假村 https://www.daemyungresort.com/daemyung.front.foreign.main.danyang.ds/dmparse.dm
5	度假村內	春川鐵板炒雞+年糕	韓式Shabu Shabu	洪川大明度假村 https://www.daemyungresort.com/daemyung.front.foreign.main.vival.ds/dmparse.dm
6	度假村內	/	新羅傳統鮑魚蔘雞湯	ᯤ5花一山The MVL Hotel Kintex http://www.mvlhotel.com/goyang
7	酒店內	【米芝蓮選定餐廳】 Yukjeon Hoekwan韓牛Bulgogi*	【貝殼倉庫】烤海鮮	
8	酒店內	/	航機上	安抵香港

＊如不吃牛/蟹者，報名時請說明，將視乎當地餐廳供應之食物款式安排而定。
＃米芝蓮選定餐廳，或設多間分店，前往享用之餐廳需視乎預約情況而定。
・5花爲韓國酒店星級評級，相等於當地五星級；而全新開幕未獲評級之酒店，將會評爲準5花。

註：
1. 確實賞雪期/冰谷、數量及觀賞與否將視乎當時天氣情況而定，僅供參考。
2. 大部份酒店及度假村附設有(WiFi)無線上網服務，覆蓋範圍及收費均以酒店公佈爲準。
3. 細心提示：客人參與各項水上/滑雪活動前，應衡量個人身體狀況，以及當時的天氣和水面/雪地情況，以評估應否參與，並遵照一切安全守則，以保障自身安全。
4. 旅行團服務費屬建議性質。
5. 團隊將視乎情況而安排領隊、當地合資格之華語或英語導遊、翻譯員、旅遊車司機及旅行社相關人員隨車沿途提供服務。
6. 旅行團服務費已包括：領隊、當地合資格之華語或英語導遊、翻譯員、旅遊車司機及旅行社相關人員。每位全程合共港幣：$800
7. 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
8. 客人凡參加此團必須於報名同時購買或具備綜合旅遊保險。
9. 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
10. 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排爲準，如有調動，恕不另行通知。
11. 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費及稅項等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
12. 確實團費均以報團當時爲準，旺季加幅另行通知。
13. 行程所提及之商店，營業時間將視乎當地商店之安排，如遇休業日或提早關門時間，恕不另行通知。
14. 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
15. 確保消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁，並可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載最新版本。
16. 根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團』的第二百二十三號指引，旅行社如因『迫不得已理由』取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣$300；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆爲準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。
17. 本產品不設茶會服務，由分行職員即時爲已繳交全數之客人講解旅遊資訊。
18. 以上圖片僅供參考，一切以實物爲準。

航班資料✈
選乘韓亞(OZ)航空公司客機，直航往返仁川。
去程：約下午1315起飛/下午1730抵達
回程：約晚上1935起飛/晚上2230抵港

註：
※航班時間如有更改，則以航空公司資料爲準
※此團不設停留服務。
※來回程可選乘商務客位(AKSWL08NC適用)，詳情請向分行查詢。

永安旅遊專線： 2928 8882
wingontravel.com 牌照號碼：350074

永安旅遊
WING ON TRAVEL

南韓冬季【 自費項目表 】(供參考)

地區	項目名稱和內容	活動時間(約)	安排時間(約)	交通時間(約)	成行人數	每位收費(韓圜 WON) 成人	小童	不參加客人之安排
首爾	**DMZ 非武裝地帶** 第三隧道、都羅山展望台、都羅山譯	4 小時	到達該地區期間進行	1 小時	10 人或以上	25,000		於酒店內休息/附近自由活動
	亂打 SHOW 以韓國傳統敲擊樂為題材，並以廚房為背景，由飾演廚師的搞笑能手們，利用各種大大小小的廚具作樂器合力演奏，生動有趣。	90 分鐘	到達該地區期間進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000		於附近自由活動
	The Painters [HERO]彩繪秀 全韓首創，以搞笑默劇形式，配合特技效果的真人繪畫藝術表演，主角們於強勁音樂節拍下，以超高速詼諧動作繪圖，如同表演魔術，將整個舞臺轉變為立體的美術音樂會，全新的視覺美術體驗!	90 分鐘	到達該地區期間進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000		於附近自由活動
	CHEF・拌飯秀 韓國總統夫人強力推薦之國際表演秀，以 Beatbox 作現場伴奏配合表演者諧趣的表情及創新劇情，表現出切菜、炒菜、淘米的各種交錯聲樂，廚師們有趣的身體語言和活潑的表情，與觀眾作逗趣的互動，最為讚嘆。	90 分鐘	到達該地區期間進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000		於附近自由活動
江原道	**精彩一天團** 小法國村(包入場) ～南怡島風景區(包入場及來回渡輪船票) ～午餐:春川炒雞～江村 Rail Bike(包入場及 4 人 1 車) ～鷺梁津/世界杯水產市場	8 小時	到達該地區期間進行	1.5 小時	10 人或以上	港幣$550		於酒店內休息
	High One 觀光纜車 包來回纜車票，觀賞太白山風光	40 分鐘	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人或以上	12,000	10,000	於附近自由活動
	La & Sol Beach Resort ~ SPA Therapy 整個療程約 2 小時，包括海泥療法、華爾茲水療 (清音樂水療)、酵素水療、聲療法，療程後能排除身體毒素，促進新陳代謝，消除壓力。 **需於出發前到分行預約及繳付所有費用，恕不接受當天預約	2 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人或以上	港幣$600		於酒店內休息
全韓國	特色餐食 活魚海鮮餐/長腳蟹餐(2 人一隻)	90 分鐘	到達該地區期間進行	30 分鐘	10 人或以上	40,000	35,000	於附近餐廳自費用餐
	特色餐食 活魚海鮮餐 (主餐改為活魚海鮮餐)	90 分鐘				35,000	30,000	享用團體餐
	特色餐食 品嚐皇帝蟹	1 小時				75,000/1kg (如不足 1kg，則按比例計算)		
	特色餐食 (巨龜莊) (汽水任飲)+Shabu Shabu	1 小時				16,000	13,000	於附近餐廳自費用餐
	特色餐食 硫磺鴨餐	1 小時				16,000		
	特色餐食 五花肉燒烤	1 小時				15,000	12,000	
	地道餐食 香菇火鍋/餃子火鍋/海鮮火鍋/部隊火鍋/風味豬骨煲/石頭飯+Shabu Shabu/中華料理/春川炒雞/人蔘雞湯/Sukiyaki/韓式燒烤	1 小時				12,000	9,000	
	團體自助早餐	30 分鐘				8,000	7,000	
	隨團拍照服務 (5R 照片) 部份團隊將安排專人隨團拍照，客人可於回港前自行向工作人員選購。	/	到達該地區期間進行	/	1 人或以上	4,500/每張		/
	旅遊車 前往廣藏市場、世界杯市場、鷺梁津海鮮市場、麻浦農水產物市場、東大門、新村、仁寺洞、新沙洞、明洞、南大門、梨泰院、弘大購物區。 (如前往以上 2 個或以上景點/購物點，價錢則以倍數計算，如此類推)	2 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	全團	5,000		/

永安旅遊
WING ON TRAVEL

2017 至 2018 年冬季滑雪場自費項目表：

項目名稱和內容		活動時間（約）	安排時間（約）	交通時間（約）	成行人數	每位收費(韓圜 WON) 成人	小童	不參加客人之安排
陽智山滑雪場	空中吊車 LIFT	4 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	10 人或以上	55,000	37,000	於附近自由活動
	雪地電梯	全天計				34,000		
	雪兜	6 小時				15,000	12,000	
鳳凰城滑雪場	空中吊車 LIFT	6 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	10 人或以上	69,000	59,000	於附近自由活動
	觀光纜車 GONDOLA	來回程一次票				12,000		
	提升滑雪全套票+觀光纜車 GONDOLA(4 小時) + 空中吊車 LIFT(4 小時) + 滑雪指導(1 小時)	6 小時				65,000		
	雪兜	4 小時				17,000	15,000	
奧麗山莊 Oak Valley 滑雪場	空中吊車 LIFT	4.5 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	10 人或以上	69,000	56,000	於附近自由活動
	雪兜	6 小時				22,000	18,000	
	提升滑雪全套票+空中吊車 LIFT (4 小時) + 滑雪指導(1 小時)	6 小時				58,000		
芝山滑雪場	空中吊車 LIFT	6 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	10 人或以上	66,000	46,000	於附近自由活動
	雪地電梯	6 小時				35,000		
	雪兜	6 小時				20,000		
洪川大明滑雪場	空中吊車 LIFT	4.5 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	10 人或以上	61,000	49,000	於附近自由活動
	觀光纜車 GONDOLA	來回程一次票				10,000	6,000	
	提升滑雪全套票+ 空中吊車 LIFT (4 小時) +滑雪指導(1 小時)	6 小時				55,000		
LG 昆池岩滑雪場	空中吊車 LIFT	6 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	10 人或以上	67,000	47,000	於附近自由活動
						77,000 (週末)	53,000 (週末)	
	雪兜	3-4 小時				28,000	21,000	
江原雪嶺 High One 滑雪場	觀光纜車 GONDOLA	來回程一次票	到達該地區期間進行	行程中景點之一	10 人或以上	15,000	12,000	於附近自由活動
	雪兜	6 小時				14,000	12,000	
	空中吊車 LIFT	6 小時				76,000	60,000	
	提升滑雪全套票+ 觀光纜車 GONDOLA 及空中吊車 LIFT (6 小時) +滑雪指導(1 小時)	6 小時				60,000		
Welli Hilli Park	空中吊車 LIFT	4 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	10 人或以上	63,000	50,000	於附近自由活動
	觀光纜車 GONDOLA	來回程一次票				13,000	10,000	
	雪兜	2 小時				13,000	10,000	
	提升滑雪全套票+ 空中吊車 LIFT (4 小時) +滑雪指導(1 小時)	6 小時				55,000		
龍平滑雪場	空中吊車 LIFT	4 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	10 人或以上	59,000	48,000	於附近自由活動
	雪兜	3.5 小時				25,000	20,000	
江村 Elysian/ Star Hill Resort/ 熊城度假村	空中吊車 LIFT	4 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	10 人或以上	56,000	39,200	於附近自由活動
	雪兜	4 小時				18,000	13,000	
	提升滑雪全套票+空中吊車 LIFT (4 小時)+滑雪指導(1 小時)	6 小時				50,000		
滑雪服租用費用	全套(外套及滑雪褲)	一晚計	到達該地區期間進行	90 分鐘	10 人或以上	15,000		於附近自由活動
		兩晚計				25,000		
	半套(外套或滑雪褲)	一晚計				10,000		
		兩晚計				20,000		
	護膝或護眼罩	一晚計				15,000		
	滑雪場保護鞋(適合不滑雪，而在滑雪場活動之客人)	一晚計				10,000		
	滑雪手套					15,000 起(售賣)		

註：價錢只供參考，滑雪場價格如有臨時更改，則以當日滑雪場之公佈為準，恕不另行通知
滑雪用具包括：雪杖、雪靴及雪橇，建議客人自備滑雪手套及太陽眼鏡

永安旅遊
WING ON TRAVEL

自費活動細則:

1. 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
2. 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
3. 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
4. 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
5. 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
6. 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理 。
7. 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。
8. 以上交通時間以單程點對點計算。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
9. 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。